

# ФЕДЕРАЛЬНИЙ СУДОВИЙ ЦЕНТР

*Освіта і дослідження для федеральних судів США*



Федеральний судовий центр є освітнім і дослідницьким центром федеральних судів Сполучених Штатів. Федеральний судовий центр є незалежним урядовим агентством у судовій гілці федерального уряду й одержує фінансування безпосередньо від Конгресу.

## Історія

---

Конгрес створив Федеральний судовий центр 1967 року. Цей період в історії судівництва США був відзначений зростаючим інтересом до використання кількісних досліджень і програм підвищення кваліфікації задля покращення судового управління та управління завантаженістю справами. Представники федеральних судових органів, включаючи тогочасного Голову Верховного суду Ерла Уоррена, визнавали важливість досліджень, планування й освіти для довгострокової ефективності судів і запропонували, щоб Конгрес створив організацію у судовій гілці влади, яка відповідатиме за виконання цих завдань. Адміністративне управління судів США було утворене 1939 року з метою здійснення нагляду за управлінням бюджетом судової гілки влади, збирання статистичних даних, впровадження політичних інновацій та упорядкування законодавчих відносин. Замість того, щоб покласти відповідальність за освіту на Адміністративне управління, Конгрес утворив Федеральний судовий центр як окрему судову установу, тим самим відокремивши функції з проведення досліджень і освіти від обов'язків з формулювання політики, а також захистивши фінансування цих функцій від вимог повсякденної діяльності судів.

## Місія

---

Федеральний судовий центр забезпечує освіту та підготовку для суддів і працівників федеральних судів. Федеральний судовий центр також координує програми професійної підготовки для федеральних державних захисників, які представляють незаможних кримінальних обвинувачених у федеральних судах. (Міністерство юстиції США проводить підготовку федеральних обвинувачів.) Науково-дослідний відділ Федерального судового центру проводить емпіричні дослідження різних аспектів судового управління, включаючи управління справами, альтернативне вирішення спорів і запропоновані зміни до федеральних процесуальних норм. Така науково-дослідна діяльність часто надає інформацію для розробки освітніх програм Федерального судового центру.

У 1992 році Конгрес вніс поправки до законодавства, яке регулює діяльність Федерального судового центру. Згідно з цими поправками Федеральний судовий центр уповноважений слугувати ресурсом для іноземних судових органів. Його Офіс з міжнародних суддівських відносин надає інформацію агентствам федерального уряду та іншим організаціям, що працюють у сфері міжнародного судового розвитку, а також поширює інформацію серед федеральних судових органів стосовно практики та процедур у інших країнах, яка може покращити судове управління у Сполучених Штатах.

Федеральний судовий центр не проводить підготовку суддів і працівників судів штатів і не надає їм будь-які послуги.

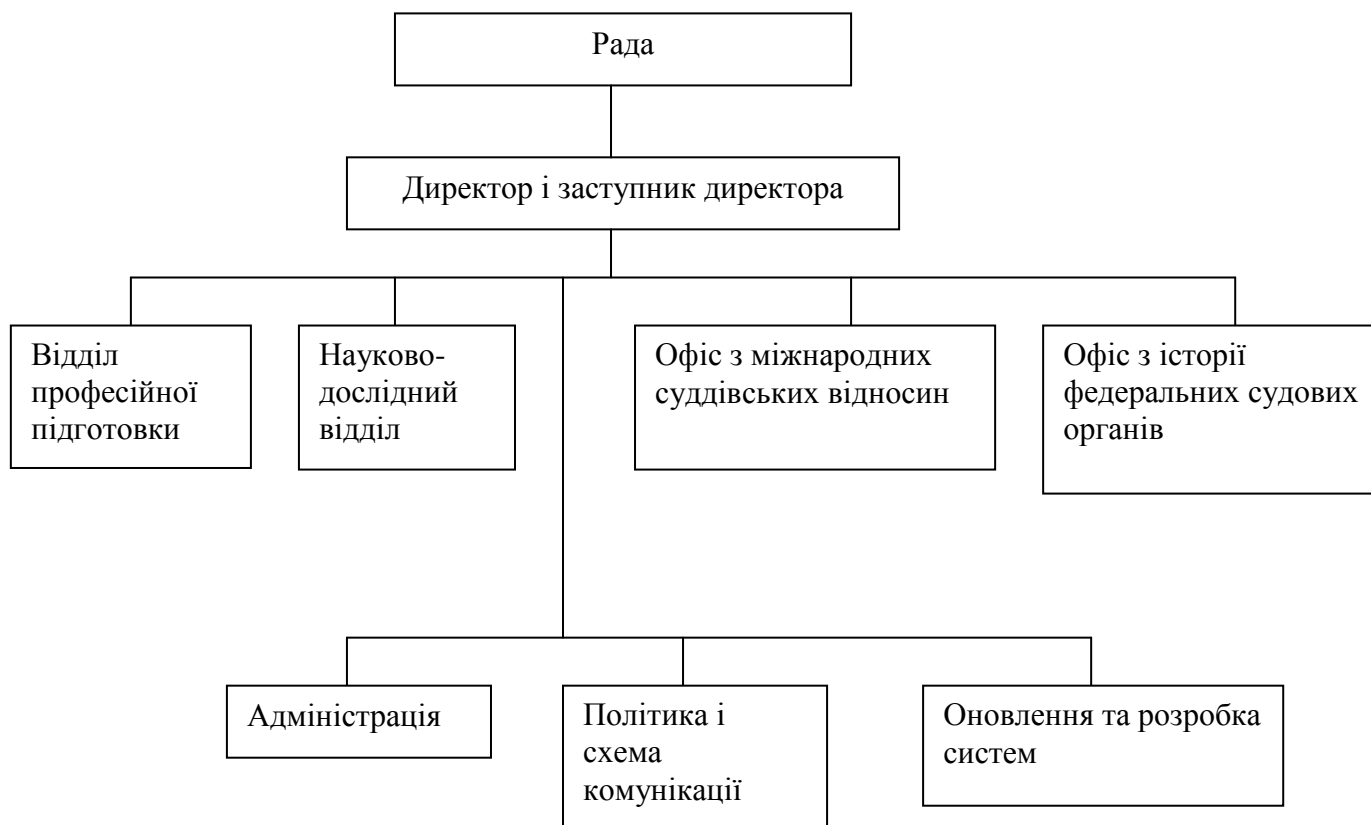
## Структура

---

Федеральний судовий центр функціонує під загальним керівництвом Ради, яку очолює Головний суддя Сполучених Штатів і у складі якої є сім федеральних суддів, що обираються Конференцією суддів Сполучених Штатів на чотирирічний термін. Директор Адміністративного управління судів США в силу займаної посади є членом Ради Федерального судового центру. Рада формулює політику й надає консультації з програм і науково-дослідних проектів; вона не бере участі у повсякденній діяльності Федерального судового центру.

Рада призначає директора і заступника директора Федерального судового центру. Директором традиційно є федеральний суддя Сполучених Штатів, який передає свої судові обов'язки іншому судді протягом терміну обіймання цієї посади. Не існує нормативного терміну обіймання посади директорами.

Федеральний судовий центр має штат працівників, який складається з 130 осіб, включаючи адвокатів, педагогів, наукових співробітників з високими науковими ступенями з юридичних і суспільних наук, а також професіоналів з досвідом роботи у сфері ЗМІ, публікацій та інформаційних технологій. Відділ професійної підготовки працює у режимі консультацій з дорадчими комітетами суддів і працівників суду.



## Фінансування

---

Річний бюджет Федерального судового центру в 2010 році складав приблизно 27 000 000 дол. США. Він використовувався на фінансування витрат програм (включаючи подорожування, проживання і харчування учасників), технологій дистанційної освіти, виплату зарплат працівникам і для інших операційних потреб. Ці кошти виділяються (асигнуються) безпосередньо Федеральному судовому центру Конгресом. Конгрес створив окремий Фонд Федерального судового центру, який вирішує, чи приймати приватні пожертви, що пропонуються для підтримки роботи Федерального судового

центру. Хоча кошти Фонду є важливою складовою, вони представляють собою малу частину загальних витрат Федерального судового центру.

### **Професійна підготовка суддів**

---

Федеральні судді розглядають різноманітні справи, як цивільні так і кримінальні, у сферах від громадянських прав та інтелектуальної власності, до злочинів незаконного обігу наркотиків і корпоративних злочинів. Федеральний судовий центр розробляє програми професійної підготовки суддів та відповідні матеріали, призначені для того, щоб допомогти суддям управляти усе більшим навантаженням справами і в той самий час слідкувати за відповідними подіями в законодавстві, науці та технологіях.

Відділ професійної підготовки проводить орієнтаційні семінари для новопризначених суддів, а також програми підвищення кваліфікації суддів. Програми та письмові матеріали роблять наголос на практичних навиках. Замість того, щоб використовувати стандартний учбовий план на зразок школи права, Федеральний судовий центр регулярно переглядає матеріал, що пропонується в рамках курсу, виходячи з нових подій у законодавстві та судовій практиці.

Викладачі програм професійної підготовки суддів планують і координують семінари, часто проводячи консультації з дорадчими комітетами федеральних суддів, управляючих справами суду і, в деяких випадках, практикуючими юристами. Презентації проводяться федеральними суддями з досвідом у відповідній сфері, науковими співробітниками і практикуючими професіоналами, а час від часу – працівниками Федерального судового центру. Федеральний судовий центр приділяє велику увагу тому, щоб програми були збалансованими і представляли всі законні точки зору, що стосуються теми семінару. Більшість викладачів надають свої послуги на волонтерській основі, отримуючи лише компенсацію своїх витрат і, у випадку не суддів, невеликі гонорари.

Не існує обов'язкових вимог або стандартів щодо підготовки федеральних суддів, але більшість з них користуються програмами, які пропонує Федеральний судовий центр. Витрати, пов'язані з участю у програмах (подорожування, готель, харчування), є відповідальністю Федерального судового центру.

#### *Орієнтаційні програми*

Федеральні судді не складають спеціальний іспит і не проходять спеціальний курс для того, щоб отримати призначення, а їхня орієнтація після призначення є відносно швидкою. До їхнього призначення на посаду суддів ці судді мали значний професійний досвід як адвокати (працюючи у приватній практиці чи державних органах), а, в деяких випадках, як члени судових органів штатів або нижчих федеральних судів. Федеральний судовий центр надсилає новопризначеним суддям добірку освітніх публікацій та відео програм і запрошує їх відвідати дві однотижневі орієнтаційні сесії. Орієнтаційні програми зосереджуються на навиках, які є унікальними для професії судді: судова практика у цивільних і кримінальних справах, управління справами, суддівська етика, написання думок, а для окружних суддів проводиться програма з винесення вироків у кримінальних справах. Під час процесу орієнтації висвітлення матеріального права обмежується складними сферами статутного і конституційного права, яких часто торкаються позови у федеральних судах (включаючи дискримінацію при наймі на роботу та «хабеас корпус»). Новопризначені судді освоюють інші області права, з якими вони не знайомі, на основі своїх незалежних досліджень положень закону, судових рішень і прецедентів.

Перший етап циклу орієнтації проходить протягом кількох місяців з часу призначення судді та, як правило, включає від восьми до дванадцяти учасників-новопризначених суддів. Програма використовує модель наставництва: два досвідчених судді очолюють серію семінарських занять, яка проходить впродовж тижня. Під час програми учасники дивляться орієнтаційні відео програми, підготовлені Федеральним

судовим центром, на такі теми, як управління цивільними справами, управління судом присяжних та правила пред'явлення доказів. Ці відео презентації надають усім суддям загальний вступ до кожного предмета і є відправною точкою для групових дискусій на чолі з суддями-наставниками. Семінарські заняття є неформальними і неструктурованими, що дає змогу учасникам ставити питання, виходячи з їхніх інтересів і потреб. Орієнтаційна програма для федеральних окружних суддів також включає візит до федеральної в'язниці, який дає можливість новопризначеним суддям особисто побачити умови, що чекають на обвинувачених, яким вони виноситимуть вирок.

Другий етап орієнтації відбувається в Підготовчому центрі Федерального центру судочинства імені Тергуда Маршалла (*Thurgood Marshall Federal Judiciary Building*) у Вашингтоні, округ Колумбія, об'єднуючи дві з трьох груп, які працювали за більш ранніми орієнтаційними програмами. Протягом тижня проводяться сесії на різноманітні теми, включаючи позови про захист громадянських прав, дискримінацію при наймі на роботу, управління справами, стосунки із засобами масової інформації та етику. Орієнтаційні програми для суддів апеляційних судів мають подібну структуру але інший зміст.

#### *Підвищення кваліфікації суддів*

Програми підвищення кваліфікації суддів Федерального судового центру є різноманітними, включаючи спеціальні робочі групи у таких сферах, як інтелектуальна власність, трудове законодавство, природоохоронне законодавство, право і технології, а також основана на навичках програма з посередництва. Федеральний судовий центр проводить ці дводенні чи триденні семінари для окружних суддів та суддів апеляційних судів, суддів у справах про банкрутство і суддів-магістратів у різних місцях Сполучених Штатів часто у співпраці з іншими установами, такими як школи права. На додаток, щороку проводиться серія національних або регіональних робочих груп з широкою низки юридичних питань і суддівських навиків. Часто такі робочі групи включають огляд недавніх рішень Верховного суду Сполучених Штатів, нових подій у законодавстві, оновлення етичних принципів, використовують засоби автоматизації та менш традиційні сесії, такі як історія права або право і література.

Федеральний судовий центр також розробляє програми для головуючих суддів (які відповідають за управління у межах їхніх округів) з лідерських і управлінських навичок, а також спеціальні робочі групи з питань командної взаємодії для головуючих суддів та їхніх головних адміністраторів суду.

#### *Дистанційна освіта*

На додаток до освітніх робочих груп і конференцій, що проводяться особисто, Федеральний судовий центр надає інформацію суддям способом дистанційної освіти – публікацій, телевізійних програм, відео програм, та розміщення матеріалів у мережі Інтернет.

Федеральний судовий центр розробляє різноманітні публікації, включаючи практичні керівництва, стислі монографії з питань матеріального права, брошури з написання думок і довідкові посібники. У деяких випадках консультативні групи суддів надають коментарі під час процесу планування та розробки цих матеріалів. Публікації включають *Процесуальний довідник для суддів окружних судів США*, практичне керівництво з досудової та судової фаз судового розгляду, таких як кримінальне обвинувачення у суді, добір присяжних і практика клопотань. *Керівництво з управління судовими справами при альтернативному вирішенні спорів* розглядає передачу справ для альтернативного вирішення спорів, різні методи альтернативного вирішення спорів, питання, що можуть виникнути під час процедури додаткового до судового альтернативного вирішення спорів. *Довідковий посібник з наукових доказів* допомагає суддям зрозуміти наукові та технологічні предмети, з яких свідчать експерти на

федеральних судових процесах, такі як статистика, показання медичного експерта і докази на основі ДНК.

Федеральний судовий центр також надає суддям відеоматеріали та іншу інформацію на своєму сайті у внутрішній мережі федеральних судів. Це є мережевий ресурс, призначений виключно для федеральних суддів і працівників суду. Внутрішній сайт Федерального судового центру надає доступ до публікацій Федерального судового центру, інформації про заплановані семінари, а також посилання на відеоматеріали, програмні матеріали та спеціальні ресурсні сторінки з керівництвом і взірцями документів на такі теми, як справи про злочини, за які передбачена смертна кара, й електронне пред'явлення доказів. Багато публікацій і ресурсів Федерального судового центру також доступні для громадськості на сайті Федерального судового центру у мережі Інтернет: [www.fjc.gov](http://www.fjc.gov)

#### *Оцінка програм Федерального судового центру з підвищення кваліфікації суддів*

Наприкінці кожної програми (що проводиться вживу і транслюється) Федеральний судовий центр пропонує учасникам заповнити анкети, призначені для того, щоб оцінити ефективність програми, письмових матеріалів і виступів. Учасники відповідають на запитання, чи ймовірно, що програма допоможе їм виконувати їхню роботу, а також надають зворотній зв'язок стосовно обсягу та вмісту програми. Федеральний судовий центр використовує цю інформацію для планування майбутніх програм.

Федеральний судовий центр не проводить екзамени для суддів і не здійснює будь-які інші спроби контролювати результати їхньої участі у програмах як спосіб оцінювання ефективності своїх програм.

#### *Участь суддів інших країн*

Федеральний судовий центр дозволяє суддям інших країн спостерігати за програмами підвищення кваліфікації Федерального судового центру, коли це вважається доцільним і є вільні місця. Іноземним суддям не пропонується вносити плату за навчання, але вони повинні профінансувати й організувати своє подорожування, проживання в готелі та харчування. Програми Федерального судового центру не роблять огляд базових елементів тих чи інших областей права; вони звертаються до нових тенденцій і предметів, які можуть створити проблеми для суддів США. З цієї причини вони часто мають обмежену корисність для іноземних спостерігачів за винятком того, що слугують прикладом освітніх методик і побудови програм.

### **Підготовка працівників федеральних судів**

---

Федеральний судовий центр розробляє програми і матеріали для працівників суду, включаючи адміністраторів суду, співробітників служби пробації та службовців, які здійснюють заходи, необхідні до початку судового процесу. На додаток до орієнтаційних програм для деяких нових працівників суду, програми підвищення кваліфікації працівників суду навчають методам управління і спеціальним навичкам. На відміну від програм для суддів, більшість програм Федерального судового центру для працівників суду проводяться способом дистанційної освіти.

Ці програми розробляються спеціалістами в області освіти Федерального судового центру, багато з яких мають наукові ступені з юридичних і освітніх наук. Розробка здійснюється у тісній співпраці з дорадчими комітетами. Програми будуються на основі моделі розробки учбових планів, яка включає проведення оцінки потреб, співпрацю з експертами з конкретних предметів і управління новими програмами. Федеральний судовий центр часто проводить підготовчі програми для працівників суду за погодженням з Адміністративним управлінням.

Деякі федеральні суди розробили широкі місцеві підготовчі програми, які часто координує судовий спеціаліст з професійної підготовки (зазвичай це працівник суду, який відповідає за підготовку на додаток до інших обов'язків). Федеральний судовий центр підтримує низкою способів власні зусилля судів з проведення підготовки, включаючи проведення робочих груп з підготовки інструкторів, розробку учбових планів і навчальних матеріалів з керівництвом для інструктора й учасників, а також аудіовізуальними посібниками.

Федеральний судовий центр пропонує працівникам судів низку ресурсів з дистанційної освіти, включаючи відео програми, а також телеконференції і консультації в режимі онлайн. Відео програми Центру (потокове відео, яке можна завантажити з внутрішнього мережевого ресурсу Федерального судового центру або отримати на DVD дисках) є цінним ресурсом, який надає інформацію про стратегії з виконання посадових обов'язків і дозволяє дізнатися про нові події у судовій практиці. Наприклад, відео програма «Оцінка потреб у підготовці: розробка опитувань, які працюють» була випущена працівниками судів, що відповідають за розробку програм професійної підготовки. Ця програма описує, як розробляти і використовувати опитування для визначення потреб у підготовці в їхніх судах. Інша серія, «Суд до суду», надає характеристику федеральних судів по всій країні, розглядаючи «найкращу практику» з низки адміністративних питань. Інші програми стосувалися розвитку технологій, які застосовуються у залі суду, професійної етики та стратегій здійснення нагляду за працівниками.

Мережеві ресурси Федерального судового центру включають керівництва в мережі Інтернет, телеконференції та сайти обміну інформацією, які надають можливість працівникам судів з усієї країни спілкуватися один з одним у рамках тематичних дискусій на обрані теми управління, при цьому вони мають електронний доступ до судових настільних керівництв та інших документів. Федеральний судовий центр також розробив керівництва в мережі Інтернет з федеральних правил провадження у справах про банкрутство і нової електронної системи реєстрації справ федеральних судів. Федеральний судовий центр часто використовує різноманітні засоби для підготовки персоналу – розробляє відео програму і супровідні письмові матеріали; потім відбувається телефонна чи відео конференція в режимі онлайн, яка дозволяє працівникам суду більш глибоко вивчити питання за допомогою інструктора.

---

## Дослідження

Федеральний судовий центр проводить емпіричні та пошукові дослідження різних аспектів судової практики, судового управління та винесення вироків у кримінальних справах. Науково-дослідний відділ складається з професіоналів, які мають міждисциплінарну освіту в області юриспруденції та соціальних наук. Він здійснює більшість зі своїх проектів на запит комітетів Конференції суддів Сполучених Штатів.

Наукові дослідження Федерального судового центру надають об'єктивну інформацію, яка допомагає Конференції суддів розробляти рекомендації для низки нових суддівських посад, оцінювати вплив інновацій в управлінні справами, а також потребу у внесенні змін до процесуальних норм. Дослідження Федерального судового центру також допомагають суддям визначати ефективну та дієву практику судового управління та проведення судових справ. Федеральний судовий центр не виступає за той чи інший метод дій або ініціативу з проведення реформ. Якщо наводити нові приклади, його дослідницькі проекти розглядали використання технології у залі суду для пред'явлення доказів та її можливі наслідки для процесу встановлення й оцінки фактів, оцінювали цифрову технологію аудіо запису для ведення стенограми судового процесу, проводили огляд альтернативної практики вирішення спорів і вивчали зміни у правилах, що регулюють колективні позови.

---

## **Вивчення історії федеральних судів**

---

Частина мандату Федерального судового центру полягає у проведенні досліджень історії судової гілки влади. Це завдання Офісу з історії федеральних судових органів. Офіс підтримує мережевий довідковий ресурс з історії судівництва, включаючи біографічний довідник щодо всіх федеральних суддів, які перебувають на посаді довічно, історію законодавства всіх федеральних судів, різні історичні документи та замітки, а також довідкові посібники з історії судівництва. Офіс також розробляє освітні матеріали, призначені заохочувати вивчення історії федеральних судів, а також підтримує історичні програми в окремих федеральних судах.

---

## **Міжнародні програми**

---

Офіс з міжнародних суддівських відносин Федерального судового центру координує інформаційні брифінги для іноземних делегацій, що приїждять до США, і надає матеріали про судову систему США та роботу Федерального судового центру. На пропозицію іноземних судових систем або організацій з розвитку Федеральний судовий центр розробив семінари з таких питань як професійна підготовка судової гілки влади, судове управління, управління справами, альтернативне вирішення спорів і суддівська етика. Працівники Федерального судового центру відвідували іноземні суди та центри підготовки суддів з метою надання технічної допомоги. Програма запрошених іноземних судових науковців надає можливість іноземним суддям, судовим чиновникам і вченим проводити дослідження у Федеральному судовому центрі та розглядати теми, пов'язані з судовим управлінням, часто за допомогою працівників Федерального судового центру.

Подорожні та інші прямі витрати освітніх програм для іноземних суддів, включаючи Програму запрошених іноземних судових науковців, фінансуються за рахунок зовнішніх джерел.

---

## **Дізнатися більше про Федеральний судовий центр**

---

Більш детальну інформацію про Федеральний судовий центр можна знайти на його вебсайті, [www.fjc.gov](http://www.fjc.gov). На вебсайті є результати обраних дослідницьких проектів з питань діяльності федеральних судів, процедури та історичні дані.

Для організації візиту до Федерального судового центру або запиту інформації про матеріали Федерального судового центру звертайтеся до:

Міри Гур-Ейрі  
Директора з міжнародних суддівських відносин  
Федеральний судовий центр  
Thurgood Marshall Federal Judiciary Building  
One Columbus Circle NE  
Вашингтон, округ Колумбія, 20002-8003 США  
Тел. 202-502-4191  
Факс 202-502-4099